

SONY®

3-293-639-11(1)

Sistem Compus Micro HI-FI

Instrucțiuni de operare
CMT-BX30R



© 2008 Sony Corporation

ATENȚIE

Pentru a reduce riscul producerii unui incendiu, nu acoperiți fanta de ventilație a aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii, etc. Nu plasați surse de flacără deschisă, precum lumânări aprinse pe aparat.

Pentru a reduce riscul producerii unui incendiu și pentru a preveni electrocutarea nu lăsați să se scurgă apă pe aparat, nu stropiți și nu plasați pe acesta obiecte umplute cu apă, precum vasele.

Deoarece fișa principală este folosită pentru a deconecta unitatea de la rețea, conectați unitatea la o priză de c.a. mai accesibilă. Dacă sesizați o funcționare anormală la aparat, deconectați imediat fișa principală din priză de c.a.

Nu instalați dispozitivul într-un spațiu închis, precum o bibliotecă sau un dulap.

Nu expuneți bateriile sau aparatul cu bateriile instalate la căldură excesivă precum soare direct, foc sau altele asemenea.

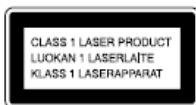
ATENȚIE

Folosirea de instrumente optice cu acest produs poate mări riscul de rănire a ochilor.

Pentru modelele latino-americane cu excepția modelului pentru Argentina

Eticheta cu numele se află în partea de jos, în exterior.

Cu excepția clienților din U.S.A. și Canada



Acest dispozitiv este clasificat drept produs CLASS 1 LASER. Pentru modelele latino americane, cu excepția modelelor pentru Mexic și Argentina, acest marcaj se află în partea de jos, în exterior. Pentru alte modele, marcajul se află în partea din spate, în exterior.

Numai pentru modelele europene

Volumul excesiv din căști poate determina pierderea auzului.

Avertismente pentru clienții din țările în care se aplică regulamentele UE.

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia.

Reprezentanța Autorizată pentru EMC și securitatea produsului este Sony Deutschland GmbH, Hidelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart., Germania.

Pentru probleme de service sau garanție se va vedea adresa furnizată în documente de service sau garanție.



Reciclarea echipamentelor electrice și electronice vechi uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau adresați-vă magazinului de la care ați achiziționat produsul. Accesorii la care se aplică cele de mai sus: telecomanda.



Reciclarea bateriilor uzate (aplicabilă în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sistem de colectare separat.



Pb

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj semnifică faptul că bateriile furnizate odată cu produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de baterii, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. În cazul unor produse care, pentru motive de siguranță, performanță sau integritate de date necesită o conexiune permanentă la bateriile încorporate, aceste baterii vor fi înlocuite doar de personal calificat. Pentru a vă asigura că bateriile vor fi tratate corespunzător, la încheierea duratei de folosire predați produsul la punctul de colectare pentru reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, vă rog să citiți capitolul din acest manual în care se tratează modul de înlocuire în siguranță al bateriilor din acest produs. Depuneți bateriile la punctul de colectare special amenajat pentru baterii uzate. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale sau adresați-vă magazinului de la care ați achiziționat produsul.

Notă despre discurile duale

Un disc dual este un disc cu două fețe, care combină materialul înregistrat pe DVD pe o față cu materialul audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece fața cu materialul audio nu este conformă cu standardul CD (compact disc), redarea de pe acest produs nu este garantată.

Discurile muzicale codificate cu tehnologie de protecție drepturi de autor.

Acest produs este proiectat să redea discuri conforme cu standardele Compact Disc (CD). Recent au fost puse pe piață de către companiile de înregistrări numeroase discuri codificate cu tehnologie de protecție a drepturilor de autor. Trebuie să țineți cont că printre aceste discuri, există unele care nu sunt conforme cu standardul CD și nu pot fi redade de acest produs.

- “WALKMAN” și logo-ul “WALKMAN” sunt mărci înregistrate ale Sony Corporation.
- Tehnologia și patentele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt licențiate de Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și/sau alte țări.

Cuprins

Ghid al pieselor și elementelor de comandă	5
Informații despre display.....	9

Operațiuni preliminare

Conectarea sigură a sistemului.....	10
Setarea orei.....	12

Funcții de bază

Redarea unui disc CD/MP3.....	13
Ascultarea radioului.....	14
Înregistrarea de pe un disc pe un dispozitiv USB	15
Ascultare muzică de pe un dispozitiv USB	18
Utilizarea componentelor opționale audio.....	20
Reglarea sunetului.....	21
Schimbarea afișajului.....	21

Alte funcții

Crearea propriului program (Redare program).....	18
Prezentare stații radio.....	20
Utilizarea funcțiilor timer.....	21

Altele

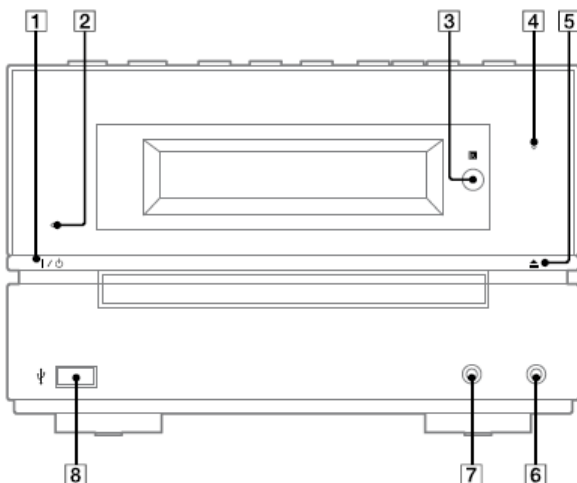
Ghid al problemelor de funcționare.....	25
Mesaje.....	30
Precauții.....	31
Specificații.....	32
Dispozitive USB compatibile cu acest sistem.....	34

Ghid al pieselor și elementelor de comandă

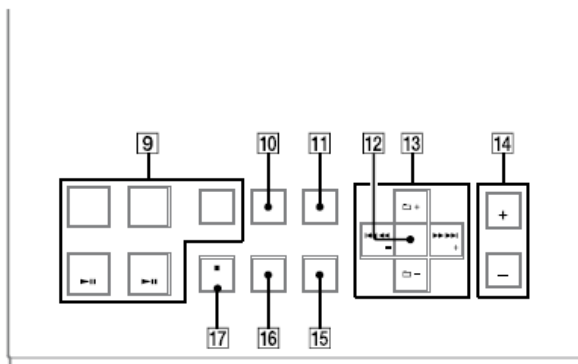
Acest manual explică modul de funcționare folosind în special telecomanda, dar aceleași comenzi pot fi executate folosind butoanele cu aceleași nume sau nume similare de pe unitate.

Unitate

Panou frontal

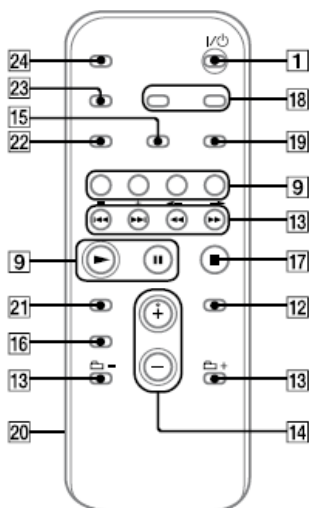


Panou superior



Continuare →

Telecomanda



1

Tasta I/O (pagina 12, 24, 29)
Apăsați pentru a porni unitatea.

2

Indicator STANDBY (pagina 21, 25)
Se aprinde când sistemul este stins.

3

Senzor telecomandă (pagina 25)

4

Indicator USB MEMORY (USB de memorie)
Se aprinde când un dispozitiv USB este conectat.

5

Tasta ▲ (deschis/închis) (pagina 13)
Apăsați pentru a deschide sau a închide suportul discului.

6

Jack-ul AUDIO IN (pagina 20)
Se conectează la o componentă audio.

7

Jack-ul căștilor
Se conectează căștile.

8

Portul USB (pagina 15, 18, 34)
Se conectează la un dispozitiv USB opțional.

9

Tastele de redare și tastele de funcționare
Unitate: Tasta USB ►|| (redare/pauză) (pagina 18)
Apăsați pentru a selecta funcția USB.
Apăsați pentru a porni sau a opri redarea unui dispozitiv USB opțional.
Telecomanda: Tasta USB (pagina 18)
Apăsați pentru a selecta funcția USB.

Unitate: Tasta CD ►|| (redare/pauză) (pagina 13)
Apăsați pentru a selecta funcția CD.
Apăsați pentru a porni sau pentru a opri redarea unui disc.
Telecomanda: Tasta CD (pagina 13)
Apăsați pentru a selecta funcția CD.

Telecomanda: Tasta ► (redare), tasta ■■ (pauză)

Apăsați pentru a porni sau a opri redarea.

Tasta TUNER/BAND (pagina 14)

Apăsați pentru a selecta funcția TUNER.

Apăsați pentru a selecta modul de recepție FM sau AM.

Unitatea: Tasta AUDIO IN (pagina 20)

Apăsați pentru a selecta funcția AUDIO.

Tasta FUNCTION (funcție)(pagina 14, 20)

Apăsați pentru a selecta funcția.

10

Unitate: Tasta CD-USB SZNC/REC 1 (pagina 15, 16)

Apăsați pentru a înregistra de pe disc pe dispozitivul USB opțional.

11

Tasta USB MENU (pagina 16, 17)

Apăsați pentru a șterge fișiere și foldere audio de pe dispozitivul USB opțional.

Apăsați pentru a selecta ce memorie să se citească dacă dispozitivul USB are mai multe memorii.

12

Tasta ENTER (pagina 12, 15, 16, 17, 22, 23, 24)

Apăsați pentru a intra în modul de setare.

13

Tasta ◀◀/▶▶ (derulat înapoi/derulat înainte) (pagina 13, 16, 17, 19, 22, 24)

Apăsați pentru a selecta piesa sau fișierul.

Unitate: Tasta +/- (tuning)(acordare) (pagina 14)

Telecomandă: Tasta +/- (tuning)(acordare) (pagina 14, 23)

Apăsați pentru a acorda aparatul la stația radio dorită.

Tasta 📁 +/- (selectare folder) (pagina 13, 19, 22)

Apăsați pentru a selecta folderul.

Tasta ◀◀/▶▶ (derulat înapoi/repede înainte) (pagina 13, 19)

Apăsați pentru a găsi un punct în piesă sau fișier.

14

Unitate: Tasta +/- VOL (pagina 13, 14, 18, 20)

Telecomanda: Tasta +/- VOLUME (pagina 13, 14, 18, 20)

Apăsați pentru a regla volumul.

Continuare →

15

Tasta PLAY MODE/TUNING MODE (mod de redare/mod de căutare stație radio) (pagina 13, 14, 15, 19, 22, 23)

Apăsați pentru a selecta modul de redare a unui CD, disc MP3 sau dispozitiv USB opțional.

Apăsați pentru a selecta modul de căutare stații radio.

16


Taste de sunet (pagina 21)


Unitate: tasta DSGX

Telecomandă: Tasta EQ

Apăsați pentru a selecta efectul de sunet.

17

Unitate: Tasta  /CANCEL (stop/anulare) (stop/anulare) (pagina 13, 14, 16, 17, 19)

Telecomandă: Tasta  /CANCEL

(stop/anulare)

(stop/anulare) (pagina 13, 14, 16, 17, 19)

Apăsați pentru a opri redarea.

18

Unitate: Tasta CLOCK/TIMER SET (setare ceas/ programare) (pagina 24)

Telecomandă: Tasta CLOCK/TIMER SET (setare ceas/ programare) (pagina 12, 24)

Apăsați pentru a seta ceasul sau programul de redare.

19

Tasta REPEAT/FM MODE (repetare/mod FM) (pagina 13, 14, 19)

Apăsați pentru a asculta în mod repetat discul, o singură piesă sau un fișier.

Apăsați pentru a selecta modul de recepție FM (mono sau stereo).

20

Compartiment baterii (pagina 11)

21

Tasta CLEAR (șterge)(pagina 22)

Apăsați pentru a șterge o piesă sau un fișier pre-programat.

22

Tasta TUNER MEMORY (memorie tuner) (pagina 23)

Apăsați pentru a preseta stația radio.

23

Tasta DISPLAY (afișare)(pagina 21)

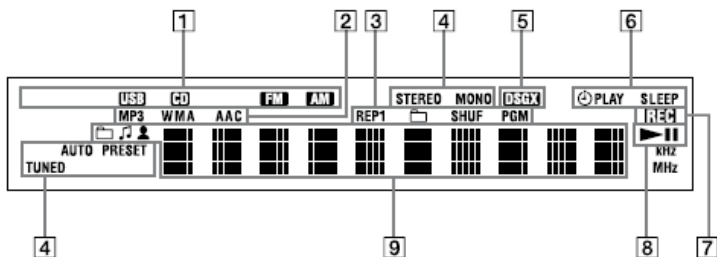
Apăsați pentru a schimba informația pe display.

24

Tasta SLEEP (oprire presetată) (pagina 24)

Apăsați pentru a seta ora de oprire a redării.

Informații pe display



1

Funcție

2

Format audio

3

Mod de redare (pagina 13, 19)

4

Mod de recepție tuner (pagina 14)
Recepție tuner (pagina 14)

5

DSGX (pagina 21)

6

Timer (pagina 24)

7

Înregistrare CD-USB (pagina 15, 16)

8

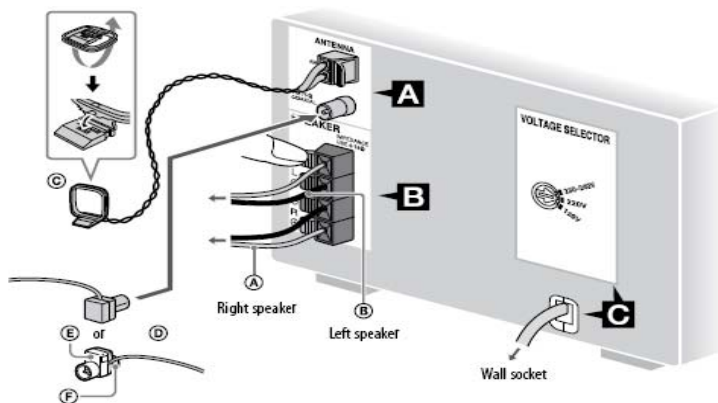
Redare/Pauză

9

Informație text

Operațiuni preliminare

Conectarea sigură a sistemului



- A** Cablu difuzor (Roșu/⊕)
- B** Cablu difuzor (Negru/⊖)
- C** Antenă circulară AM
- D** Antenă fir FM (se extinde orizontal)
- E** Parte albă pentru modelul Nord American
- F** Parte maro pentru alte regiuni

A Antene

Găsiți o locație și o orientare care oferă o bună recepție și apoi setați antena.

Țineți antenele departe de cablurile difuzoarelor, cele de alimentare și cablul USB pentru a preveni perturbările.

B Difuzoare

Introduceți numai partea neizolată a cablurilor difuzoarelor în jack-urile SPEAKER (difuzor).

C Alimentare

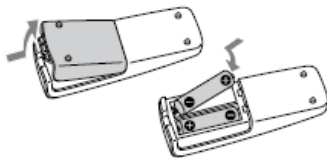
Pentru modelele cu selecție de tensiune, setați VOLTAGE SELECTOR (selectorul de tensiune) pe tensiunea folosită local. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete. Dacă fișa nu se potrivește cu priza din perete, detașați adaptorul de fișă furnizat (numai pentru modelele echipate cu un adaptor).

Când transportați acest sistem

- 1 Scoateți discul pentru a proteja mecanismul CD-ului.
- 2 Apăsăți CD **9** pentru a selecta funcția CD.
- 3 Țineți apăsat VOL+ **14** și DSGX **16** pe unitate și apăsați ▲ **5** pe unitate până apare „STANDBY”.
- 4 După apariția „LOCK”, scoateți cablu de alimentare.

Pentru a folosi telecomanda

Deschideți compartimentul pentru baterii **20**, și introduceți cele două baterii R6 (tip AA), întâi capătul cu ●, corespunzător cu polaritatea, așa cum este prezentat mai jos.






Note

- În condiții normale de utilizare, bateriile ar trebui să țină aproximativ șase luni.
- Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi, sau tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu folosiți telecomanda pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile pentru a preveni scurgerea acestora și coroziunea.

Setarea orei

Folosiți tastele de pe telecomandă pentru a seta ceasul.

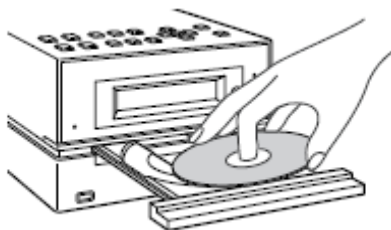
- 1 Apăsăți  **1** pentru a porni sistemul.
- 2 Apăsăți CLOCK/TIMER SET **18**.
Indicatorul orei se aprinde intermitent pe afișaj.
Dacă apare pe afișaj "PLAY SET?", apăsăți  **13** în mod repetat pentru a selecta "CLOCK SET?" apoi apăsăți ENTER **12**.
- 3 Apăsăți  **13** în mod repetat pentru a potrivi ora, apoi apăsăți ENTER **12**.
- 4 Folosiți aceeași metodă pentru a seta minutele.
Setările ceasului se vor pierde, dacă deconectați cablul de alimentare, sau dacă intervine o pană de curent.

Pentru a afișa ceasul când sistemul este oprit

Apăsăți DISPLAY* **23**. Ceasul este afișat pentru aprox. 8 secunde.

Redarea unui CD/disc MP3

- 1 Selectați funcția CD.
Apăsați CD **9**.
- 2 Introduceți un CD
Apăsați **▲ 5** pe unitate, apoi așezați un disc cu eticheta în sus, pe suportul discului.



Pentru a retrage suportul discului, apăsați din nou **▲ 5** pe unitate. Nu forțați suportul cu degetul, deoarece puteți avaria sistemul.

- 3 Porniți redarea
Apăsați **▶** (sau CD **▶ ||** pe unitate) **9**.
- 4 Reglați volumul
Apăsați VOLUME +/- (sau VOL +/- pe unitate) **14**.

Alte funcții

Pentru	Apăsați
A pune în pauză redarea	 (sau CD ▶ pe unitate) 9 . Pentru a relua redarea, apăsați butonul din nou.
Opri redarea	■ 17 .
A selecta o piesă sau un disc MP3	📁 +/- 13 .
A selecta o piesă sau un fișier	◀▶ / ▶▶ 13 .
A găsi un punct într-o piesă sau un fișier	Tineți apăsat ◀▶ / ▶▶ 13 în timpul redării și eliberați butonul în punctul dorit.
A selecta redare repetată	Butonul REPEAT 19 în mod repetat până apare „REP” sau „REP1”

Pentru a schimba modul de redare

În timp ce plaverul este oprit apăsați PLAY MODE **15** în mod repetat. Puteți selecta redare normală (**📁 +**) pentru toate fișierele MP3 din fișier sau de pe disc), redare amestecată („SHUF” sau **📁** SHUF”), sau redare programată („PGM”).

* Când se redă un disc CD-DA, butonul **📁** (SHUF) realizează aceeași funcție cu redare (amestecată) normală.

Note despre redarea repetată

- Toate piesele sau fișierele de pe un disc sunt redade în mod repetat de cinci ori.
- „REP 1” indică faptul că o singură piesă sau fișier este repetat până îl opriți.

Note despre redarea discurilor MP3

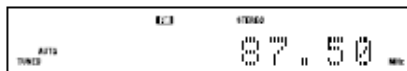
- Nu salvați pe un disc care are fișiere MP3 fișiere de alt tip sau foldere care nu vă sunt necesare
- Folderele care nu au fișiere MP3 sunt sărite.
- Fișierele MP3 sunt redade în ordinea în care sunt înregistrate pe disc.
- Sistemul poate reda numai fișierele MP3 care au extensia “.MP3”.
- Dacă pe disc sunt fișiere care au extensia “.MP3”, dar nu sunt fișiere MP3, unitatea poate produce zgomot sau se poate defecta.
- Numărul maxim de :
 - foldere este 255 (inclusiv folderul rădăcină).
 - fișiere MP3 este 511.
 - fișiere și foldere MP3 care pot fi conținute pe un singur disc este de 512.
 - nivele de folder (structura arbore a fișierelor) este 8.
- Nu se poate garanta compatibilitatea cu toate programele de codificare/scriere MP3, dispozitive de înregistrare și media de înregistrare. Discurile MP3 incompatibile pot produce zgomot sau sunt redade cu întreruperi sau nu sunt redade deloc.

Note despre redarea discurilor multi-sesiune

- Dacă discul începe cu o sesiune CD-DA (sau MP3), este recunoscut ca disc CD-DA (sau MP3) și celelalte sesiuni nu sunt redade deloc.
- Un disc cu un format CD mixt este recunoscut ca disc (audio) CD-DA.

Ascultarea radioului

- 1** Selectați „FM” sau „AM”.
Apăsați în mod repetat FUNCTION (funcție) (sau TUNER/BAND pe unitate) **9** .
- 2** Selectați modul de căutare stație radio.
Apăsați în mod repetat TUNING MODE **15** până apare „AUTO”
- 3** Alegerea stației radio dorite.
Apăsați +/- (sau TUNE +/- pe unitate) **13**.
Scanarea se oprește în mod automat când găsește o stație radio, apoi apare “TUNED” și “STEREO” (numai pentru programe stereo).



Când selectați o stație radio care oferă servicii RDS, numele stației apare pe display (numai la modelele europene).

- 4** Reglarea volumului
Apăsați VOLUME +/- (sau VOL +/- pe unitate) **14**.

Pentru a opri scanarea automată

Apăsați **17**.

Pentru a selecta o stație radio cu un semnal slab

Dacă nu apare TUNED și scanarea nu se oprește, apăsați TUNING MODE **15** în mod repetat până apare “AUTO” și dispăre “PRESET”, apoi apăsați în mod repetat +/- (sau TUNE +/- pe unitate) **13** pentru a selecta stația radio dorită.

Pentru a reduce zgomotul static la o stație radio cu semnal slab

Apăsați în mod repetat FM MODE **19** până apare “MONO”, pentru a opri recepția stereo.

Înregistrarea de pe un disc pe un dispozitiv USB

Puteți conecta un dispozitiv USB la portul (USB) al unității și puteți înregistra muzică de pe un disc pe un dispozitiv USB.

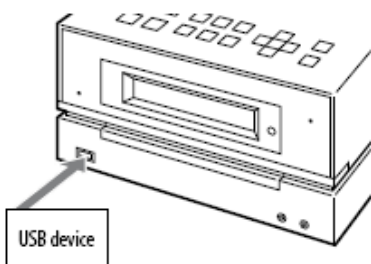
Puteți înregistra numai de pe un disc CD-DA sau MP3.

Formatul audio al fișierelor înregistrate de acest sistem este MP3.

Viteza aproximativă a înregistrării de pe un CD este de 1MB pe minut de înregistrare. Viteza poate fi mai mare atunci când se înregistrează de pe un disc MP3.

Vedeți capitolul "Dispozitive USB compatibile cu acest sistem" (pagina 34), pentru o listă cu dispozitive USB care pot fi conectate la acest sistem.

Înregistrare sincronă



Puteți înregistra un disc întreg pe un dispozitiv USB.

- 1 Conectați un dispozitiv USB înregistrabil la portul (USB) așa cum este prezentat mai jos.

Când este necesară o conexiune cu cablu USB, conectați cablul USB furnizat odată cu dispozitivul USB.

Studiați manualul de funcționare furnizat cu dispozitivul USB, pentru detalii despre metoda de conectare.


- 2 Selectați funcția CD, apoi încărcați discul pe care vreți să-l înregistrați.
- 3 Apăsați în mod repetat PLAY MODE **15** pentru a selecta modul de redare, când CD playerul este oprit. Dacă începeți înregistrarea în modul de redare amestecat, repetat sau programat, modul de redare trece automat pe modul normal de redare (când nu sunt programate piese sau fișiere MP3). Pentru detalii despre modul de redare, vedeți capitolul "Pentru schimbarea modul de redare" (pagina 13).

- 4 Apăsați CD-USB SYNC/REC1 **10** pe unitate. REC se aprinde intermitent, iar displayul afișează pe rând: "CD SYNC", "xxxMB Free" (spațiul rămas pe dispozitivul USB) și "Push Enter" (apasă Enter). Dispozitivul USB așteaptă să fie înregistrat, iar CD playerul se oprește din redare.

- 5 Apăsați ENTER **12**. Începe înregistrarea. Când înregistrarea este completă, CD playerul și dispozitivul USB se opresc automat.







Înregistrarea unei singure piese sau fișier MP3 în timpul redării (REC1)

Puteți să înregistrați cu ușurință pe dispozitivul USB, piesa sau fișierul MP3 care se redă în mod curent.

- 1 Conectați un dispozitiv înregistrabil USB la portul  (USB) **8**.
- 2 Selectați funcția CD, apoi încărcați discul pe care vreți să-l înregistrați.
- 3 Selectați piesa sau fișierul MP3 pe care vreți să-l înregistrați.
- 4 Apăsați CD-USB SYNC/REC1 **10** pe unitate în timp ce piesa sau fișierul selectat este redat.
REC se aprinde intermitent, iar displayul afișează pe rând: "CD SYNC", "xxxMB Free" (spațiul rămas pe dispozitivul USB) și "Push Enter" (apasă Enter).
Dispozitivul USB așteaptă să fie înregistrat, iar CD playerul se oprește din redare.
- 5 Apăsați ENTER **12**.
Începe înregistrarea. Când înregistrarea este completă, CD playerul și dispozitivul USB se opresc automat.

Pentru a selecta destinația de înregistrare în dispozitivul USB

Dacă dispozitivul USB are mai multe memorii (de exemplu, memorie internă și memorie pe card), puteți selecta ce memorie să citească și apoi să porniți înregistrarea.

- 1 Conectați dispozitivul USB la portul  (USB) **8**.
- 2 Selectați funcția USB.
Apăsați USB **9**.
- 3 Apăsați USB MENU **11** pe unitatea aflată în modul STOP.
Va apare "Select?" (selectați?). Dacă se selectează un fișier audio sau un folder va apare în loc "Erase?" (ștergeți?). Apăsați în mod repetat   **13** pentru a selecta "Select?".
- 4 Apăsați ENTER **12**.
Apare numele unei memorii.
Numele afișat depinde de specificația dispozitivului USB.
- 5 Apăsați în mod repetat   **13** pentru a selecta memoria.
Treceți la pasul 6 dacă nu puteți selecta decât o memorie. Pentru a anula această operație apăsați  **17**.
- 6 Apăsați ENTER **12**.
- 7 Începeți înregistrarea urmând pașii 2 la 5 ai "Înregistrării sincrone" sau "Înregistrarea unei singure piese sau fișier MP3 în timpul redării (REC1)".

Pentru a opri înregistrarea




Apăsați  **17**.

Pentru a șterge dispozitivul USB

- 1 Selectați funcția USB.
Apăsați USB **9**.
- 2 Țineți apăsat **17** pe unitate în modul STOP până apare "No device"(nici un dispozitiv).
- 3 Scoateți dispozitivul USB.

Pentru a șterge fișierele audio sau folderurile de pe dispozitivul USB

Puteți șterge fișiere audio sau folderuri de pe dispozitivul USB.

- 1 Conectați un dispozitiv USB la portul  (USB) **8**.
- 2 Selectați funcția USB.
Apăsați USB **9**.
- 3 Apăsați în mod repetat  **13** sau  **13** pentru a selecta fișierul audio sau folderul pe care vreți să-l ștergeți.
- 4 Apăsați USB MENU **11** pe unitate .
Va apare "Erase?"(ștergeți?).
- 5 Apăsați ENTER **12**.
Pe display va apare "Track Erase?"(ștergere piesă?) sau "Folder Erase?"(ștergere folder?).
Pentru a anula operația de ștergere apăsați **17**.
- 6 Apăsați ENTER **12**.
Fișierul audio sau folderul selectat este șters.

Reguli de generare folder sau fișier

Când se înregistrează pentru prima dată pe un dispozitiv USB, un folder "MUSIC" (muzică) este creat imediat sub "ROOT"(rădăcină). Folderurile și fișierele sunt generate în acest folder "MUSIC", în funcție de metoda de înregistrare, după cum urmează:

Înregistrare sincronă¹⁾

Sursă de înregistrare	Nume folder	Nume fișier
MP3	Același cu cel al sursei de înregistrare ²⁾	
CD-DA	„CDDA001” ³⁾	„TRACK001” ⁴⁾

Înregistrare REC1

Sursă de înregistrare	Nume folder	Nume fișier
MP3	„REC1” ⁵⁾	Același cu cel al sursei de înregistrare ²⁾
CD-DA		„TRACK001” ⁴⁾

- ¹⁾ În modul Program Play (redare programată), numele folderului este "PGM_xxx" și numele fișierului depinde de sursa de înregistrare (disc CD-DA sau disc MP3).
- ²⁾ Sunt atribuite numelui pâna la 32 de caractere.
- ³⁾ Numerele folderelor sunt atribuite consecutiv până la maximum 999 (inclusiv folderurile "ROOT"(rădăcină) și "MUSIC" (muzica)).
- ⁴⁾ Numerele fișierelor sunt atribuite consecutiv.
- ⁵⁾ Un fișier nou este înregistrat în folderul „REC1” de fiecare dată când este executată înregistrarea REC1.

Continuare →

Note

- Nu îndepărtați dispozitivul USB în timpul înregistrării sau operațiunilor de ștergere. Datele de pe dispozitiv pot deveni corupte sau puteți avaria dispozitivul în sine.
- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Când înregistrați de pe un CD, piesele sunt înregistrate în format MP3 la 128 kbps, când înregistrați de pe discuri MP3 piesele sunt înregistrate cu același bit rate ca fișierele originale.
- Când înregistrați de pe un disc MP3, nu se redă piesa și este afișat textul "High Speed".
- Informația text de pe CD nu este înregistrată în fișierele MP3 create.
- Dacă întrerupeți înregistrarea la jumătate, un fișier MP3 este creat până la punctul în care înregistrarea a fost oprită.
- Înregistrarea se oprește automat dacă:
 - Se consumă spațiul existent pe dispozitivul USB în timpul înregistrării.
 - Numărul de fișiere de pe dispozitivul USB atinge limita de fișiere pe care le poate recunoaște sistemul.
- Numărul maxim de fișiere și foldere pe care poate să le conțină un singur dispozitiv USB este de 999 (inclusiv folderele "ROOT" și "MUSIC"). Numărul maxim de fișiere și foldere poate varia în funcție de structura folderelor și a fișierelor audio.
- Nu puteți șterge foldere și fișiere audio în modul "Shuffle play" sau "Program play".
- Dacă folderul care urmează a fi șters conține fișiere în format non-MP3/WMA/AAC, acestea nu vor fi șterse.
- Dacă un folder sau un fișier cu același nume cu cel pe care doriți să îl înregistrați există deja pe dispozitivul USB, numelui acestuia i se va adăuga o cifră consecutivă, fără a se înlocui folderul sau fișierul original.

Redarea pieselor de pe un dispozitiv USB

Puteți asculta muzică stocată pe un dispozitiv USB

Formatele audio care pot fi redade de acest sistem sunt următoarele:


MP3*/WMA*/AAC*

Vedeți "Dispozitive USB compatibile cu acest sistem" (pagina 34) pentru o listă de dispozitive USB care pot fi conectate la acest sistem.

*Fișierele protejate prin copyright (Managementul Drepturilor Digitale) nu pot fi redade de acest sistem.

Nu vor fi redade fișierele descărcate de pe magazine online de muzică.

1 Selectați funcția USB.

Apăsați USB .

2 Conectați un dispozitiv USB opțional la portul (USB) .

Când conectați dispozitivul USB, afișajul se schimbă:




"Reading" → "Storage Drive"

*Când conectați medii de stocare USB, eticheta, dacă există, este afișată în continuare.


Notă

Poate dura aproximativ 10 secunde până la apariția mesajului "Reading" în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.

3 Porniți redarea.

Apăsați  (sau USB  pe unitate) .

4 Potrițiți volumul.

Apăsați VOLUME +/- (sau VOL +/- pe unitate) .

Alte funcții

Pentru	Apăsați
A întrerupe redarea	(sau USB ► unitate) [9] Pentru a relua redarea, apăsați butonul din nou.
A opri redarea	■ [17] Pentru a relua redarea, apăsați ► (sau USB ► pe unitate) [9]*. Pentru a anula reluarea redării, apăsați ■ [17] din nou.
A selecta un folder	📁 +/- [13].
A selecta un fișier	◀◀/▶▶ [13].
A găsi o parte dintr-un fișier	Țineți apăsat ◀◀/▶▶ [13] în timpul redării, apoi eliberați butonul la partea dorită.
A selecta modul "Repeat Play"	REPEAT [19] în mod repetat, până când "REP" sau "REP1" apare pe display.
Deconecta dispozitivul USB	Țineți apăsat ■ [17] unitate până când "No Device" apare pe afișaj, apoi deconectați dispozitivul.

*În timp ce redă un fișier VBR MP3/WMA, sistemul poate relua redarea de la un alt punct.

Pentru a schimba modul de redare

Apăsați PLAY MODE în mod repetat cât timp dispozitivul USB este oprit. Puteți selecta redarea normală („📁”) pentru toate fișierele din folderul de pe dispozitivul USB), redarea la întâmplare ("SHUF" sau "📁 SHUF") sau redarea programată („PGM”).

Note despre dispozitivul USB

- Nu puteți schimba modul de redare în timpul redării.
- Redarea poate fi ușor întârziată atunci când:
 - Structura folderului este complexă.
 - Capacitatea de stocare este foarte mare.
- Când dispozitivul USB este introdus, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitiv. Dacă sunt multe foldere sau fișiere pe dispozitiv, citirea acestuia poate dura mai mult.
- Nu conectați dispozitivul USB și sistemul printr-un hub USB.
- La unele dispozitive USB conectate, după ce este efectuată o operațiune, sistemul poate efectuarea aceeași operațiune cu întârziere.
- Sistemul nu suportă întotdeauna toate funcțiile dispozitivului USB conectat.
- Ordinea de redare a sistemului poate fi diferită față de ordinea de redare a dispozitivului USB.
- Întotdeauna țineți apăsat ■ [17] pe unitate, și asigurați-vă ca mesajul "No Device" apare pe afișaj, înainte să deconectați dispozitivul USB. Deconectarea acestuia când mesajul "No device" nu este afișat, poate duce la coruperea datelor de pe dispozitiv, sau poate avaria dispozitivul în sine.
- Nu stocați alte tipuri de fișiere sau foldere inutile pe un dispozitiv USB care conține fișiere audio.
- Folderele care nu conțin fișiere audio sunt sărite.
- Numărul maxim de fișiere și foldere pe care poate să le conțină un singur dispozitiv USB este de 999 (inclusiv folderele "ROOT" și "MUSIC"). Numărul maxim de fișiere și foldere poate varia în funcție de structura folderelor și a fișierelor audio.

Continuare →

- Formatele audio care pot fi redade pe acest sistem sunt următoarele:
-MP3: extensia “.mp3”
-Fișiere Windows Media Audio: extensia “.wma”
-AAC: extensia “.m4a”
Țineți cont că, chiar dacă fișierele au una din extensiile de mai sus, dacă conținutul fișierului diferă, sistemul poate produce zgomot sau poate funcționa defectuos.
- Nu putem garanta compatibilitatea cu toate softurile de scriere/codare, dispozitivele de înregistrare și mediile de stocare existente.

Folosirea componentelor audio opționale

- 1** Conectați componenta adițională la intrarea AUDIO IN **6** de pe unitate folosind cablul audio analog (nu este inclus).
- 2** Reduceți volumul.
Apăsați VOLUME - (sau VOL - pe unitate) **14**.
- 3** Selectați funcția AUDIO IN.
Apăsați FUNCTION (funcție) (sau AUDIO IN pe unitate) **9** în mod repetat.
- 4** Începeți redarea componentei conectate.
- 5** Reglați volumul.
Apăsați VOLUME +/- (sau VOL +/- pe unitate) **14**.

Reglarea sunetului

Pentru a adăuga un efect sunetului

Pentru	Apăsați
A genera un sunet mai dinamic (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX 16 pe unitate.
Setarea efectului de sunet	EQ 16 în mod repetat pentru a selecta "BASS" sau "TREBLE", apoi apăsați +/- 13 în mod repetat pentru a regla nivelul.

Modificarea afișajului

Pentru	Apăsați
A schimba informația de pe display ¹⁾	DISPLAY 23 în mod repetat când sistemul este pornit.
A verifica ceasul când sistemul este oprit	DISPLAY 23 cand sistemul este oprit ²⁾ . Ceasul va apărea pentru 8 secunde.

- 1) De exemplu, puteți vedea informații despre discul CD/MP3 precum:
- Numărul piesei sau fișierului în timpul redării normale.
 - Numele piesei sau fișierului în ("🎵") timpul redării normale.
 - Numele artistului ("👤") în timpul redării normale.
 - Numele albumului sau folderului ("📁") în timpul redării normale.
 - Timpul total de redare când player-ul este oprit.
- 2) Indicatorul STANDBY **2** de pe unitate se aprinde când sistemul este oprit.

Note despre informația de pe display

- Caracterele care nu pot fi afișate apar ca " _".
- Nu vor fi afișate următoarele:
 - În funcție de modul de redare, timpul total de redare al unui CD-DA.
 - Timpul total de redare și timpul rămas pentru un disc MP3 și un dispozitiv USB.
- Nu vor fi afișate corect următoarele:
 - Numele folderelor și fișierelor care nu corespund standardelor ISO9660 Nivelul 1, Nivelul 2 sau Joliet în formatul de expansiune.
- Vor fi afișate următoarele:
 - Informațiile ID3 pentru fișierele MP3 când sunt folosite etichete v1 sau v2. (până la 62 de caractere pentru un disc MP3)
 - Modelul rusesc poate afișa informații cu caractere rusești, dar poate afișa incorect dacă discul a fost creat cu anumite softuri de scriere/codare sau cu anumite dispozitive de înregistrare.

Alte funcții

Crearea programului propriu

(Program de redare)

1 Selectați funcția dorită.

CD

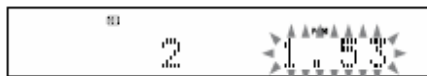
Apăsați CD **[9]** pentru a selecta funcția CD.

USB

Apăsați USB **[9]** pentru a selecta funcția USB.

2 Apăsați PLAY MODE **[15]** în mod repetat (mod de redare), până apare „PGM” în timp ce sistemul este oprit.

3 Apăsați **[13]** în mod repetat până apare piesa dorită sau numărul fișierului . Când programați fișiere, apăsați în mod repetat **[13]** pentru a selecta folderul dorit și apoi selectați fișierul dorit. Exemplu: Când programați piste pe un CD.



Număr de piesă sau fișier selectat

Timpul de redare total al programului (inclusiv piesa sau fișierul selectat)

4 Apăsați ENTER **[12]** pentru a adăuga piesa sau fișierul în program.

CD

“_ _ _ _” apare când timpul de programare total depășește 100 de minute pentru un CD, sau când selectați o piesă de pe CD care are numărul 21 sau mai mult, sau când selectați un fișier MP3.

USB

Timpul de programare total nu poate fi afișat, astfel încât apare “_ _ _ _”

5 Repetați pașii 3 la 4 pentru a programa piese sau fișiere suplimentare, până la 25 de piese sau fișiere.

6 Pentru a reda programul propriu de piese sau fișiere, apăsați **[9]**. Programul rămâne disponibil până deschideți suportul discului sau până scoateți USB. Pentru a reda același program din nou, apăsați **[9]**.

Pentru a anula programul de redare

Apăsați PLAY MODE în mod repetat.. până dispare „PGM”, în timp ce sistemul este oprit.

Pentru a șterge ultima piesă sau fișier din program

Apăsați CLEAR **[21]** în timp ce sistemul este oprit.

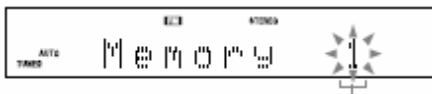
Presetarea stațiilor radio

Puteți preseta stațiile radio favorite și puteți să le selectați apăsând tasta numerică prestabilită.

Utilizați tastele de pe telecomandă pentru a preseta stațiile radio.

1 Reglați stația dorită (vedeți “Ascultarea radioului” (pagina 14)).

2 Apăsați TUNER MEMORY (memorie tuner) **22**.



Număr presetat

3 Apăsați +/- **13** în mod repetat pentru a selecta numărul presetat dorit. Dacă o altă stație este atribuită deja numărului presetat selectat, stația adio este înlocuită de noua stație.

4 Apăsați ENTER **12**.

5 Repetați pașii 1 la 4 pentru a stoca alte stații.

Puteți preseta până la 20 stații FM și 0 stații AM.

Stațiile presetate sunt păstrate aproximativ o jumătate de zi chiar dacă deconectați cablul de alimentare sau are loc o problemă de alimentare.

6 Pentru a asculta o stație radio presetată, apăsați TUNING MODE **15** în mod repetat până apare "PRESET" (presetare) și apoi apăsați +/- **13** în mod repetat pentru a selecta numărul presetat dorit.

Folosirea funcțiilor timer

Sistemul oferă două funcții timer. Dacă folosiți Play Timer (programarea redării) împreună cu Sleep Timer (programarea opririi), Sleep Timer are prioritate.

Sleep Timer (programarea opririi): Puteți să adormiți cu muzică. Această funcție merge chiar dacă ceasul nu este setat.

Apăsați SLEEP **24** în mod repetat. Dacă selectați „AUTO”, sistemul se oprește automat atunci când se termină redarea discului curent sau a dispozitivului USB, sau după 100 minute.

Play Timer (programarea redării): Puteți să vă treziți odată cu pornirea CD playerului, a radioului sau a dispozitivului USB la un moment presetat. Folosiți tasta de pe telecomandă pentru a programa redarea. Verificați dacă ceasul este setat.

1 Pregătiți sursa de sunet.
Pregătiți sursa de sunet și apoi apăsați VOLUME +/- **14** pentru a regla volumul. Pentru a porni de la o anumită piesă sau fișier, creați propriul program (pagina 22).

2 Apăsați CLOCK/TIMER SET **18**.
(ceas/setare programare).

3 Apăsați **⏮/⏭** **13** în mod repetat pentru a selecta „PLAY SET?” (setare redare) și apoi apăsați ENTER **12**.
Va apare „ON TIME”, și indicatorul de oră se aprinde intermitent.

4 Setati ora pentru pornirea redării.
Apăsați **⏮/⏭** **13** în mod repetat pentru a seta ora și apoi apăsați ENTER **12**. Indicatorul de minute se va aprinde intermitent. Folosiți procedura de mai sus pentru a seta minutele.

5 Folosiți aceeași procedură ca în pasul 4 pentru a seta ora de oprire a redării.

6 Selectați sursa de sunet.
Apăsați **⏮/⏭** **13** în mod repetat până apare sursa de sunet dorită și apoi apăsați ENTER **12**.
Pe display apar setările de programare.

7 Apăsați **I/⏻** **1** pentru a stinge sistemul.
Sistemul pornește cu 15 secunde înainte de ora programată. Dacă sistemul este pornit la ora presetată Play Timer nu va porni.

Pentru a activa sau pentru a verifica programarea din nou

Apăsați CLOCK/TIMER SELECT **18**, apăsați **⏮/⏭** **13** în mod repetat până apare „PLAY SEL?” și apoi apăsați ENTER **12**.

Pentru a anula programarea

Repețiți aceeași procedură ca mai sus până apare „TIMER OFF?” și apoi apăsați ENTER **12**.

Pentru a schimba setarea

Reluați procedura începând cu pasul 1.

Sfat

Programarea redării rămâne până când este anulată manual.

Ghid al problemelor de funcționare

- 1 Verificați dacă sunt ferm conectate cablurile de alimentare și cele ale difuzoarelor.
- 2 Găsiți problema dumneavoastră în lista de mai jos și luați măsurile indicate de corectare.
Dacă problema persistă, luați legătura cu cel mai apropiat dealer Sony.

Dacă indicatorul STANDBY se aprinde intermitent

Deconectați imediat cablul de alimentare și verificați următoarele elemente:

- Dacă sistemul dumneavoastră are un selector de tensiune, este acesta setat pe tensiunea corectă ?
- Folosiți numai difuzoarele furnizate odată cu echipamentul ?
- Există ceva care blochează fantele de ventilație de deasupra sau din spatele sistemului.

După ce indicatorul STANDBY se oprește, reconectați cablul de alimentare și porniți din nou sistemul.
Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Generalități

Sunetul vine dintr-un singur canal sau volumele de pe dreapta sau de pe stânga nu sunt balansate.

- Plasați difuzoarele cât se poate de simetric.
- Conectați numai difuzoarele furnizate.

Perturbații și zgomote puternice

- Mutați sistemul departe de surse de zgomot.
- Conectați sistemul la altă priză.
- Instalați un filtru de zgomot (disponibil separat) la cablul de alimentare.

Telecomanda nu funcționează.

- Îndepărtați orice obstacol existent între telecomandă și senzorul 3 de pe unitate al telecomenzii și așezați unitatea departe de lămpi fluoescente.
- Îndreptați telecomanda către senzorul sistemului.
- Duceți telecomanda mai aproape de sistem.

Indicatorul STANDBY 2 rămâne aprins după ce se scoate cablul de alimentare.

- Se poate întâmpla ca indicatorul STANDBY 2 să nu se stingă imediat după deconectarea cablului de alimentare. Acesta nu este un defect. Indicatorul se va stinge după aproximativ 40 de secunde.

CD/MP3 player

Sunetul are întreruperi sau discul nu poate fi redat

- Ștergeți discul de praf sau înlocuiți-l.
- Mutați sistemul într-o locație fără vibrații (de exemplu pe un suport stabil).
- Mutați difuzoarele mai departe de sistem sau plasați-le pe un suport separat. La volum mai mare este posibil ca vibrația difuzorului să determine întreruperi de sunet.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați PLAY MODE **15** în mod repetat până când dispăre atât “PGM” cât și “SHUF”.

Pornirea redării durează mai mult decât în mod obișnuit.

- Următoarele discuri au nevoie de mai mult timp pentru redare.
 - un disc înregistrat cu o structură arbore complicată.
 - un disc înregistrat în mod multisesiune.
 - un disc care nu a fost finalizat (un disc la care se pot adăuga date).
 - un disc care are mai multe foldere.

Dispozitiv USB

Nu puteți începe înregistrarea pe un dispozitiv USB.

- Este posibil să fi apărut una din următoarele probleme.
 - Dispozitivul USB este plin.
 - S-a atins numărul limită de fișiere și foldere înregistrate pe dispozitivul USB.
 - Dispozitivul USB este protejat la scriere.

Înregistrarea este întreruptă înainte de a fi terminată

- Folosiți un dispozitiv USB neacceptat. Vedeți capitolul „Dispozitive USB compatibile cu sistemul”(pagina 34), pentru tipurile de dispozitive acceptate.
- Dispozitivul USB nu este formatat corect. Pentru a afla cum se formatează dispozitivului USB studiați manualul de operare al acestuia.

- Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB are un comutator pentru alimentare, opriți și porniți din nou dispozitivul după scoaterea lui din sistem. Apoi încercați să înregistrați din nou.
- Dacă operațiunile de înregistrare și ștergere sunt executate de multe ori , structura fișierului din dispozitivul USB devine fragmentată. Se va vedea manualul de operare al dispozitivului pentru găsi modul de rezolvare al acestei probleme. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

În urma înregistrării pe acest dispozitiv rezultă o eroare.

- Folosiți un dispozitiv USB neacceptat de sistem. Vedeți capitolul „Dispozitive USB compatibile cu sistemul”(pagina 34), pentru tipurile de dispozitive acceptate.
- Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB. Dacă dispozitivul USB are un comutator pentru alimentare, opriți și porniți din nou dispozitivul după scoaterea lui din sistem. Apoi încercați să înregistrați din nou.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul înregistrării. Ștergeți fișierele parțial înregistrate și înregistrați din nou. Dacă acesta nu rezolvă problema, dispozitivul USB poate fi stricat. Se va vedea manualul de operare al dispozitivului pentru găsi modul de rezolvare al acestei probleme. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.





Fișierele sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse

- Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.
- Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul ștergerii. Ștergeți fișierele parțial șterse. Dacă acesta nu rezolvă problema, dispozitivul USB poate fi stricat. Se va vedea manualul de operare al dispozitivului pentru a găsi modul de rezolvare al acestei probleme. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.


Folosiți un dispozitiv USB acceptat de sistem?

- Dacă conectați un dispozitiv USB neacceptat de sistem, pot apărea următoarele probleme. Vedeți capitolul „Dispozitive USB compatibile cu sistemul” (pagina 34), pentru tipurile de dispozitive acceptate.
 - Dispozitivul USB nu este recunoscut.
 - Numele fișierelor și folderelor nu sunt afișate în sistem.
 - Redarea nu este posibilă.
 - Există pauze de sunet.
 - Există zgomote.
 - Sunetul are distorsiuni.
 - Înregistrarea se oprește înainte de a fi terminată.

Apar supra-curenți

- S-a detectat o problemă referitoare la nivelul curentului electric de la portul  (USB) . Opriți sistemul și scoateți dispozitivul USB din portul  (USB) . Asigurați-vă că nu sunt probleme cu dispozitivul USB. Dacă această manifestare persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Nu există sonor.

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriți sistemul și apoi reconectați dispozitivul USB și verificați dacă indicatorul USB MEMORY  se aprinde.

Se aud zgomote, sunetul este întrerupt sau este distorsionat.

- Opriți sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB.
- Melodiile însele conțin zgomote, sau sunetul este distorsionat. Zgomotele au intrat odată cu procesul de înregistrare. Ștergeți fișierul și încercați să-l înregistrați din nou.

Dispozitivul USB nu poate fi conectat în portul (USB)

- Dispozitivul USB a fost conectat invers. Conectați dispozitivul USB în orientarea corectă.

Informația „Reading” (se citește) este afișată pentru prea mult timp pe display, sau durează prea mult până începe redarea.

- Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
 - Pe dispozitivul USB sunt multe foldere sau fișiere.
 - Structura fișierului este extrem de complexă.
 - Capacitatea memoriei este excesivă.
 - Memoria internă este fragmentată.Astfel, vă recomandăm să luați următoarele măsuri:
 - Numărul total de foldere pe dispozitivul USB: 100 sau mai puțin.
 - Numărul total de fișiere pe folder: 100 sau mai puțin.

Continuare 





Afișare eronată

- Deoarece datele stocate pe dispozitivul USB ar putea fi corupte, trimiteți datele muzicale din nou pe dispozitivul USB.
- Codurile de caractere care pot fi afișate de acest sistem sunt numai numere și litere. Alte caractere nu sunt afișate corect.

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

- Stingeți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți din nou sistemul.
- Conectați dispozitivul acceptat (pagina 34).
- Dispozitivul USB nu lucrează corespunzător. Se va vedea manualul de operare al dispozitivului pentru găsi modul de rezolvare al acestei probleme. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Redarea nu pornește.

- Stingeți sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți din nou sistemul.
- Conectați dispozitivul acceptat (pagina 34).
- Apăsați  (sau USB   pe unitate)  pentru a porni redarea.

Redarea nu pornește de la prima piesă.

- Setati modul de redare la modul Normal Play.

Fișierele nu pot fi redade

- Fișierele audio nu au extensia „.mp3”, „.wma”, „.m4a”.
- Datele nu sunt stocate în format MP3/WMA/AAC.
- Mediul de stocare USB formatat cu alte fișiere de sistem decât FAT16 sau FAT32, nu este suportat.*
- Dacă folosiți mediu de stocare USB partiționat, vor fi redade numai fișierele de pe prima partiție.
- Redarea este posibilă până la 8 nivele.
- Numărul de foldere a depășit 999.
- Fișierele care sunt criptate sau sunt protejate de parole , etc. nu pot fi redade.

* Acest sistem suportă FAT16 și FAT32 , dar unele medii de stocare USB nu suportă aceste tipuri de FAT. Pentru detalii se va vedea manualul de operare al fiecărui mediu de stocare USB sau contactați producătorul.

Tuner

Zgomot sau distorsiuni puternice sau stațiile nu pot fi recepționate.




(„TUNED” sau „STEREO” se aprinde intermitent pe display.)

- Conectați antena corespunzător.
- Găsiți o locație și o orientare care să ofere o bună recepționare și apoi setați antena din nou.
- Țineți antena la distanță de cablurile difuzoarelor, de cele de alimentare sau de cele USB pentru a evita colectarea de interferențe.
- Conectați o antenă externă disponibilă comercial.
- Consultați cel mai apropiat dealer Sony dacă antena AM furnizată a ieșit din suportul de plastic.
- Opriți echipamentul electric din apropiere.

Pentru a schimba intervalul AM de acordare


Intervalul Am de acordare este presetat de fabrică la 9 kHz (sau 10 kHz, pentru unele zone; această funcțiune nu este disponibilă la modelele europene sau cele rusești). Folosiți tastele de pe unitate pentru a schimba intervalul AM de acordare.




1 Acordați în orice stație AM și apoi stingeți sistemul.

2 În timp ce țineți apăsat ENTER , apăsați  . Toate stațiile AM presetate sunt șterse. Pentru a reseta intervalul la cel presetat de fabrică, repetați procedura.

Pentru a îmbunătăți recepția stațiilor radio

Opriți CD-playerul folosind funcția de management a alimentării CD-playerului. În mod implicit, alimentarea CD-playerului este pornită.





1 Apăsați CD  pentru a selecta funcția CD și apoi opriți sistemul.

2 Când indicatorul STANDBY nu mai luminează intermitent, apăsați   pe unitate în timp ce țineți apăsat pe  pe unitate. Va apare „CD POWER OFF”. Cu alimentarea CD-playerului oprită, timpul de acces disc este mai mare. Pentru a porni alimentarea CD-playerului repetați procedura până apare „CD POWER ON”

Pentru a reseta sistemul la setările de fabrică

Dacă sistemul încă nu funcționează corect, resetați-l la setările de fabrică. Folosiți butoanele de pe unitate pentru a reseta sistemul la setările sale implicite, de fabrică.

1 Deconectați și reconectați cablul de alimentare și apoi porniți sistemul.

2 Apăsați , VOL +  și   în același timp. Toate setările configurate de utilizator, precum setarea stațiilor radio, a programelor și a ceasului se șterg.

Mesaje

CD/MP3 Player, Tuner

CD Over (CD terminat): Ați ajuns la capătul discului în timp ce apăsați ►► **13** în timpul redării sau pauzei.

Complete! (executată): Operația presetată s-a terminat.

LOCKED (blocat): Suportul discului nu se deschide. Contactați cel mai apropiat dealer Sony.

No Disc (fără disc): Discul lipsește din sistem sau dacă ați încărcat un disc acesta nu poate fi redat.

No Step (fără pas): Toate piesele sau fișierele programate au fost șterse.

Push SELECT! (apăsați SELECT): Ați încercat să setați ceasul sau timer-ul în timpul funcționării timer-ului.

Push STOP! (apăsați STOP): Ați apăsat PLAY MODE **15** în timpul redării.

Reading (citește): Sistemul citește informația de pe disc. Unele butoane nu sunt disponibile.

SET CLOCK! (setați ceasul): Ați încercat să setați timer-ul când ceasul nu era setat.

SET TIMER! (setați timer-ul): Ați încercat să setați timer-ul când Play Timer nu era setat.

Step full! (pas complet): Ați încercat să programați mai mult de 26 de piese sau fișiere (pași).

TIME NG!: Ora de pornire și de oprire a Play Timer este aceeași.

Dispozitiv USB

Complete!(complet): Fișierul audio sau folderul au fost șterse de pe dispozitivul USB.

Device full!(dispozitiv plin): Dispozitivul USB este plin.

Erase Error! (eroare de ștergere): Ștergerea de pe dispozitivul USB fișierelor audio sau a folderelor a eșuat.

Error! (eroare): Dispozitivul USB nu a fost recunoscut sau este conectat un dispozitiv necunoscut (pagina 28).

Fatal Error! (eroare fatală): Dispozitivul USB a fost deconectat în timpul

înregistrării sau ștergerii de pe el a fișierelor audio sau folderelor.

FLDR Full (FLDR plin): Numărul de foldere de pe dispozitivul USB a ajuns la maximum.

No Device (fără dispozitiv): Nu este conectat nici un dispozitiv USB sau dispozitivul USB conectat s-a oprit.

No Step (fără pas): Toate piesele sau fișierele programate au fost șterse.

No track (fără piese): În sistem nu este înregistrat nici un fișier ce poate fi redat.

Not in use (ne-disponibilă): Ați făcut o operație invalidă.

Not supported (neacceptat): Este conectat un dispozitiv USB neacceptat.

Please wait (vă rugăm așteptați): Sistemul citește un dispozitiv USB în vederea utilizării.

Protected! (protejat): Ați încercat să înregistrați sau să ștergeți un dispozitiv USB protejat la scriere.

Reading (citește): Sistemul recunoaște dispozitivul USB.

REC error! (eroare de înregistrare): Înregistrarea nu pornește, se oprește la un moment dat sau nu se poate executa (pagina 26).

Removed (îndepărtat): Dispozitiv USB a fost îndepărtat.

Step full! (pas complet): Ați încercat să programați mai mult de 26 de piese sau fișiere (pași).

Storage drive (unitate de stocare): Este conectat un dispozitiv USB.

Track Full : Numărul de fișiere de pe dispozitivul USB a ajuns la maximum.

Precauții

Discurile pe care le poate reda acest sistem

- CD audio
- CD-R/CD-RW (date audio/fișiere MP3)

Discuri pe care acest sistem nu le poate reda

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW înregistrate în alte formate decât cele de CD muzical sau MP3 care sunt conforme cu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet sau multi-sesiune.
- CD-R/CD-RW înregistrate în sistem multi-sesiune care nu au fost terminate prin „închiderea sesiunii”.
- CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării, CD-R/CD-RW care sunt zgâriate sau sunt murdare sau CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv incompatibil.
- CD-R/CD-RW finalizate incorect.
- Discuri ce conțin fișiere care nu sunt MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).
- Discuri cu alte forme decât cele standard (de exemplu, inimă, pătrat, stea).
- Discuri care au atașate benzi adezive, hârtie sau etichete.
- Discuri închiriate sau uzate care au atașate sigilii, iar lipiciul iese în afara sigiliului.
- Discuri care au etichete printate cu vopsea ce este lipicioasă la atingere

Note despre discuri

- Înainte de redare ștergeți discul cu o pânză moale și uscată, din centru spre margine.
- Nu ștergeți discurile cu solvenți precum tiner sau alte soluții de curățat sau spray anti-static destinat LP-urilor de vinil.
- Nu expuneți discurile la soare sau surse de căldură precum gurile de ventilație. Nu lăsați discurile în mașina parcată, expuse la soare.

Privind siguranța

- Dacă sistemul nu este folosit o perioadă mai lungă de timp, deconectați complet cablul de alimentare de la priza din perete (de alimentare de la rețea). Când scoateți din priză, țineți întotdeauna de fișă și nu de cablu.
- În cazul în care în sistem pătrunde un obiect străin sau lichid, deconectați-l de la rețea și cereți unei persoane calificate să-l verifice înainte de a-l folosi din nou.
- Cablul de alimentare de c.a. poate fi înlocuit numai de un service abilitat.

Privind instalarea

- Nu plasați sistemul pe suprafețe înclinate sau în locuri care sunt extrem de calde, reci, murdare sau umede sau insuficient ventilate sau supuse vibrațiilor, a razelor directe ale soarelui sau unei lumini strălucitoare.
- Nu plasați unitatea sau difuzoarele pe suprafețe care au fost tratate cu soluții speciale (de exemplu ceară, ulei sau polish) deoarece se pot păta sau decolora.

- Dacă sistemul este adus într-o locație caldă din una rece sau este plasat într-o încăpere foarte umedă, este posibil ca umezeala să condenseze pe lentilele din interiorul aparatului și poate cauza o funcționare defectuoasă. În acest caz, scoateți CD-ul și lăsați sistemul pornit aproximativ o oră, până la evaporarea condensului.

Privind încălzirea sistemului în timpul funcționării

- În timpul funcționării este normal ca unitatea să se încălzească și nu este un motiv de alarmă.
- Nu atingeți carcasa aparatului dacă acesta a fost folosit la volum mare pentru o perioadă mai lungă de timp, deoarece aceasta este fierbinte.
- Nu acoperiți fantele de ventilație.

Privind sistemul de difuzoare

Sistemul de difuzoare nu este ecranat magnetic, ceea ce face ca echipamente de tip TV, sau care redau imagini, să fie afectate din punct de vedere magnetic.

În această situație, opriți televizorul circa 15, 30 de minute și apoi porniți-l din nou. Dacă problema nu se remediază, mutați difuzoarele departe de televizor.

Curățarea carcasei

Curățați sistemul cu o pânză moale ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți pentru curățare obiecte abrazive, substanțe abrazive sau solvenți precum tiner, benzină sau alcool.

Specificații

Unitatea principală

Secțiunea de amplificare

Modelele europene sau rusești

leșire DIN: 18+18 W(6 Ω

la 1kHz, DIN)

leșire RMS continuu (referință):

25+25 W (6 Ω la 1 kHz,

10%THD)

leșire audio (referință): 38+38 W

(6 Ω la 1kHz, 10% THD)

Alte modele:

leșire DIN: 18+18 W (6 Ω

la 1kHz, DIN)

leșire RMS continuu (referință):

25+25 W (6 Ω la 1 kHz,


10%THD)

Intrări:

AUDIO IN (minijack stereo):

tensiune 250 mV,

impedanță 47 kΩ

Port  (USB): Tip A,

curent maxim 500 mA

leșiri:

PHONES(căști)(mini-jack

stereo): acceptă căști de

8 Ω sau mai mult

SPEAKER(difuzor): acceptă

impedanță de 6 Ω

Secțiunea USB

Bit rate acceptată

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32-320 kbps,VBR

WMA: 32-192 kbps, VBR

AAC: 48-320 kbps

Frecvențe

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Secțiune CD player

Sistem: Compact disc și sistem audio digital

Proprietăți Diodă Laser

Durata emisie: continuă*:
mai mică de 44,6μW.

* Această ieșire este valoarea măsurată la distanța de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului în blocul optic cu 7 mm deschidere.

Răspuns frecvență: 20 Hz – 20kHz

Rata semnal-zgomot: Mai mult de 90 dB

Gama dinamică: Mai mult de 90 dB

Secțiune tuner

FM stereo, tuner super-heterodyne FM/AM

Secțiunea tuner FM:

Gama de acordare:

87,5 – 108,0 MHz

(în pași de 50 kHz)

Antena: antenă FM tip fir

Terminale antenă: 75 Ω nebalansat

Frecvența intermediară: 10,7 MHz

Secțiunea tuner AM:

Gama de acordare

Modele europene și rusești:

531 – 1.602 kHz

(cu interval de acordare de 9 kHz)

Alte modele:

530 – 1.710 kHz

(cu interval de acordare de 10 kHz)

531 – 1.710 kHz

(cu interval de acordare de 9 kHz)

Antena: antenă buclă AM, terminal extern de antenă

Frecvență intermediară: 450 kHz

Difuzoare

Sistem de difuzoare: 2-căi, 2-unități, tip bas reflex

Unitățile sietmului de difuzoare: woofer de 10 cm, tip con, tweeter de 4 cm, tip con

Impedanța: 6 Ω

Dimensiuni (w/h/d): Aprox. 140 x 245 x 215 mm (cu grătar difuzor)

Greutate: Aprox. 1,9 kg

Generalități

Cerințe de alimentare:

Modele europene și rusești: 230

V c.a.,

50/60 Hz

Model mexican: 120 V c.a., 60

Hz

Model argentinian: 220 V c.a.,

50/60 Hz

Alte modele: 120 V c.a., 50/60

Hz, reglabilă

cu selectorul de tensiuni

Consum de putere:

Model european: 60 W

Alte modele: 63 W

Dimensiuni (w/h/d): 215 x 140 x 298 mm

Greutate (exclusiv difuzoarele): Aprox.

3,9 kg

Accesorii furnizate: Telecomandă (1buc),

baterii R6 (tip AA) (2 buc), antenă AM tip

buclă (1 buc), antenă FM tip fir (1 buc)

Designul și specificațiile pot fi modificate de producător fără să anunțe acest lucru.



- Consum în stand-by: 0,5 W
- La unele circuite imprimate nu sunt folosite substanțe halogenate de întârziere flacăără
- Nu sunt folosite substanțe halogenate de întârziere flacăără la confecționarea carcaselor.

Dispozitive USB compatibile cu acest sistem

Cu acest sistem puteți folosi următoarele dispozitive USB Sony. Alte dispozitive USB nu pot fi înregistrate/redate în acest sistem.

Player digital Sony verificat (martie 2008)

Nume produs	Nume model
Walkman®	NWD-B103/ B103F/ B105/ B105F
	NWZ-A815/ A816/ A818/ B103F/ B105F
	NWZ-S515/ S516/ S615F/ S616F/ S618F

Verificați website-urile următoare pentru ultimele informații despre dispozitive compatibile.

Pentru clienții din U.S.A.:
<<http://www.sony.com/shelfsupport/>>

Pentru clienții din Canada
Engleză: <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

Franceză:
<<http://www.fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

Pentru clienți din Europa:
<<http://support.sony-europe.com/>>

Pentru clienți din America Latină:
<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

Pentru clienți din Asia și Oceania:
<<http://www.sony-asia.com/support>>

Note

- Când formatați playerul sau dispozitivul USB, asigurați-vă că formatați utilizând dispozitivul însuși sau software-ul de formatare dedicat aceluși dispozitiv. Altfel nu veți putea înregistra corespunzător în acest sistem dispozitivul USB.
- Nu folosiți alt dispozitiv USB decât acesta. Funcționarea cu alte tipuri de dispozitive USB nu este garantată.
- Funcționarea nu este întotdeauna asigurată nici chiar atunci când se folosesc dispozitive USB compatibile.
- Unele din aceste dispozitive USB nu pot fi achiziționate într-o anumite zone.

Note despre Walkman®

- Când transferați muzică pe un Walkman® folosind „Media Manager pentru WOLKMAN”, asigurați-vă ca aceasta se face în format MP3. Fișierele în format MP4 (AAC sau VIDEO) nu sunt afișate în acest sistem.
- Conectați Walkmanul® la sistem numai după dispariția de pe Walkman® a mesajelor „Creating Library” (crează lista) sau „Creating Database” (crează baza de date).